



Bruksela, 1 września 2025 r.
(OR. en)

12216/25

LIMITE

MAMA 200

MA 3

UD 186

MED 54

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY w sprawie upoważnienia do podjęcia negocjacji z Królestwem Marokańskim w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów dotyczącego zmiany Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Królestwem Marokańskim dotyczącego zmiany protokołów nr 1 i 4 do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony

DECYZJA RADY (UE) 2025/...

z dnia ...

**w sprawie upoważnienia do podjęcia negocjacji z Królestwem Marokańskim
w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów
dotyczącego zmiany Porozumienia w formie wymiany listów
między Unią Europejską a Królestwem Marokańskim
dotyczącego zmiany protokołów nr 1 i 4
do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie
między Wspólnotami Europejskimi
i ich państwami członkowskimi, z jednej strony,
a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4
akapit pierwszy w związku z jego art. 218 ust. 3 i 4,

uwzględniając zalecenie Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ eurośródziemnomorski ustanawiający stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony¹, (zwany dalej „układem o stowarzyszeniu”) wszedł w życie dnia 1 marca 2000 r.
- (2) W wyroku wydanym w sprawie C-104/16 P² w dniu 21 grudnia 2016 r. Trybunał Sprawiedliwości Unii Europejskiej (zwany dalej „Trybunałem”) doprecyzował, że układ o stowarzyszeniu obejmuje jedynie terytorium Królestwa Marokańskiego, a nie obejmuje Sahary Zachodniej, która jest terytorium niesamodzielnym, odrębnym od Królestwa Marokańskiego.
- (3) W celu ustanowienia podstawy prawnej dla przyznania preferencji taryfowych określonych w układzie o stowarzyszeniu w odniesieniu do towarów pochodzących z Sahary Zachodniej Unia Europejska i Królestwo Marokańskie zawarły porozumienie w formie wymiany listów dotyczące zmiany protokołów 1 i 4 do układu o stowarzyszeniu³ (zwane dalej „porozumieniem w formie wymiany listów”), które podpisano w dniu 25 października 2018 r.

¹ Dz.U. L 70 z 18.3.2000, s. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2000/204/oj.

² Wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 21 grudnia 2016 r., *Rada Unii Europejskiej/Front Polisario*, C-104/16 P, ECLI:EU:C:2016:973.

³ Porozumienie w formie wymiany listów między Unią Europejską a Królestwem Marokańskim dotyczące zmiany protokołów nr 1 i 4 do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony, Dz.U. L 34 z 6.2.2019, s.4, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2019/217/oj).

- (4) W wyroku z dnia 4 października w sprawach połączonych C- 779/21 P i C- 799/21 P⁴ Trybunał orzekł, że każda umowa z Marokiem dotycząca Sahary Zachodniej musi uzyskać zgodę ludu Sahary Zachodniej. Ponadto Trybunał orzekł, że można domniemywać istnienie takiej zgody, o ile dana umowa nie tworzy obowiązku ciążącego na tym ludzie oraz że lud ten uzyskuje określoną, konkretną, istotną i weryfikowalną korzyść wynikającą z eksploatacji zasobów naturalnych terytorium Sahary Zachodniej i proporcjonalną do zakresu tej eksploatacji. Korzyść ta musi być obwarowana gwarancjami, że eksploatacja ta odbywa się w warunkach zgodnych z zasadą zrównoważonego rozwoju.
- (5) W następstwie wyroku Trybunału w sprawie C-779/21 P decyzja Rady (UE) 2019/217⁵ wygasa w dniu 4 października 2025 r.
- (6) Ważne jest zapewnienie, aby rozwinięte na przestrzeni lat przepływy handlowe nie zostały zakłócone oraz aby preferencje taryfowe określone w układzie o stowarzyszeniu miały zastosowanie do towarów pochodzących z Sahary Zachodniej, przy pełnym poszanowaniu warunków zawartych w wyroku Trybunału w sprawach połączonych C-779/21 P i C-799/21 P.

⁴ Wyrok Trybunału Sprawiedliwości z dnia 4 października 2024 r., *Rada Unii Europejskiej/Front Polisario*, sprawy połączone C- 779/21 P i C-799/21, ECLI:EU:C:2024:835.

⁵ Decyzja Rady (UE) 2019/217 z dnia 28 stycznia 2019 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Królestwem Marokańskim dotyczącego zmiany protokołów nr 1 i 4 do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony (Dz.U. L 34 z 6.2.2019, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/217/oj>).

- (7) Unia wspiera starania Organizacji Narodów Zjednoczonych zmierzające do znalezienia możliwego do zaakceptowania przez wszystkie strony rozwiązania politycznego, które zagwarantowałyby ludowi Sahary Zachodniej samostanowienie zgodnie z zasadami i celami Karty Narodów Zjednoczonych,
- (8) Należy podjąć negocjacje w celu zawarcia porozumienia w formie wymiany listów dotyczącego zmiany Porozumienia w formie wymiany listów zgodnie z warunkami określonymi przez Trybunał w wyroku w sprawie C-779/21 P,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Niniejszym upoważnia się Komisję do podjęcia w imieniu Unii negocjacji w sprawie porozumienia w formie wymiany listów dotyczącego zmiany Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Królestwem Marokańskim dotyczącego zmiany protokołów nr 1 i 4 do Układu eurośródziemnomorskiego ustanawiającego stowarzyszenie między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Królestwem Marokańskim, z drugiej strony
2. 2. Negocjacje są prowadzone zgodnie z wytycznymi negocjacyjnymi Rady określonymi w addendum do niniejszej decyzji..

Artykuł 2

Negocjacje są prowadzone w konsultacji ze specjalnym komitetem przewidzianym w art. 218 ust. 4 Traktatu o Funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Komisji.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca
